

# Mörtenbacher Gemeinde-Rundschau

*Kostenloses  
unabhängiges  
Anzeigenblatt*

# MGR

40. Jahrgang Nr. 8 - 23.4.2020

für die Gemeinde Mörtenbach und die Ortsteile  
Weiher - Bonsweiher - Ober-Mumbach - Vöckelsbach - Juhöhe - Ober-Liebersbach



## Impressum

### 8. Ausgabe 2020

Die MGR ist eine Zeitung für die Großgemeinde Mörlenbach. Sie erscheint 14-tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Zustellungsort ist die Grundstücksgrenze. Ein Rechtsanspruch auf Belieferung besteht nicht.

### Auflage: 4.900

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und die Anzeigen: **Mörlenbacher Gemeinde-Rundschau, Regine Steinmaus, Tel. 06209/266010, Fax 06209-26601-1110**, gültige Preisliste von 10/14 e-mail: [info@gemeinde-rundschau.de](mailto:info@gemeinde-rundschau.de); [www.gemeinde-rundschau.de](http://www.gemeinde-rundschau.de)  
Bildquellen: MGR, Privat, AdobeStock

Für unverlangt zugesandte Manuskripte keine Gewähr. Sinnwahren Kürzungen vorbehalten. Namentlich gekennzeichnete Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

Druck: **Steinmaus Druck, Fichtenstr. 5, 69509 Mörlenbach**

Unsere Geschäftszeiten:

Montag - Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr  
Freitag von 8.00-12.00 Uhr

Die nächste Ausgabe der MGR erscheint am: **7.5.2020**  
Redaktionsschluss für alle Anzeigen und Texte: **30.4.2020, 12.00 Uhr**

972. Gesamtausgabe

**FLYER** Druck  
**Entwurf** Kopien

**BLOCKS** Visitenkarten  
Briefbogen

**AUFKLEBER** Roll-Up Displays  
Lieferscheine

**SPEISEKARTEN** Trauerkarten

Liebe Kunden,  
wir sind weiterhin für Sie da!  
Mo - Do 8 - 12 Uhr 14 - 17 Uhr  
Fr 8 - 12 Uhr  
Wir bitten Sie allerdings um  
vorherige Terminvereinbarung unter  
☎ 06209 - 266010

Die Abholung Ihrer Drucksachen kann kontaktlos  
über unsere **PAKET-BOX** im Hof erfolgen.  
Bleiben Sie gesund!

**STEINMAUS  
DRUCK**

Fichtenstraße 5 • 69509 Mörlenbach • [www.steinmaus-druck.de](http://www.steinmaus-druck.de)

DANKE

Ein herzliches Dankeschön an die Familie Frank Mederer vom Gasthaus „Zur Mühle“ für die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen anlässlich des Sterbefalles von meinem Bruder

## Peter Dingeldein

Im Namen der Familie  
Heinz Dingeldein

Weiber, im April 2020

„Der Herr ist mein Hirte“ Psalm 23

Nach einem schönen Leben, welches eine schöne Kindheit beinhaltet hat, aber auch Vertreibung und Flucht aus Ostpreußen, sowie sechs Jahre russische Gefangenschaft, führte Gerta Dapper das Leben nach Mörlenbach, wo sie eine zweite Heimat fand und ihre Familie gründete. Gott über Leben und Tod hat sie nun von ihrem schweren Leiden erlöst und zu sich geholt.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Oma Dedda, Schwiegermutter, Schwester, Cousine und Tante

## Gerta Dapper

geb. Schlutius

\* 22.5.1925 in Röbel/Ostpreußen  
† 7.4.2020 in Mörlenbach/Odenwald

Dank an alle, die ihr im Leben Zuneigung und Freundschaft entgegengebracht haben. Einen besonderen Dank richtet sie an Familie Nikolaus Zopf sen. und jun., die ihr eine Wohnung gaben. Ebenso geht der Dank an Familie Leonie und Karl Helferich, die ihr nach dem Krieg Arbeit gegeben haben.

D  
A  
N  
K  
E

an die Praxis Dr. Hinze und Team sowie dem MVZ Dr. Wagner für die ärztliche Betreuung an Diakon Fettel für die tröstenden Worte dem Bestattungsunternehmen Reiner Ehmman mit Team dem Team der Johannes Apotheke

Sie war ein ostpreußisches Mariellchen und schenkte uns ganz viel Liebe. Wir vermissen sie sehr.

Wolfram  
Martina mit Familie  
Andrea mit Familie  
Gisela (Schwester, Berlin)  
Helga (Schwester, Stolberg/Harz)  
Dieter und Anneliese (Cousine, Ludwigshafen)

Mörlenbach, im April 2020

Die Beisetzung fand auf dem Friedhof in Mörlenbach im engsten Familienkreis statt.

## Airport Flitzer Friese erweitert Angebot

Seit 1991 bietet unser Familienunternehmen Transfers zu Flughäfen an. Wir sind Dienstleister der ersten Stunde auf diesem Gebiet. 2013 wurde aus Flughafen Transfer Friese „Airport Flitzer“ das heißt 29 Jahre Erfahrung in Sachen Flughafentransfer.

Vor einigen Jahren haben wir unser Angebot ausgebaut und sind auch mit Krankenfahrten für Sie tätig.

Nun erweitern wir erneut unseren Service, „jetzt flitzen wir wohin sie wollen,“: Der Airport Flitzer bietet ab sofort auch 24 /7 Taxi an.

Wir freuen uns, mit unserem erweiterten Programm auch Sie als Kunden begrüßen zu dürfen. Natalie Friese

Zusätzlich zu unserem Flughafentransfer:

**Wir flitzen ab jetzt auch  
wohin Sie wollen.**



24/7 anrufen

**0172 - 63 26 54 1**

und 0 62 09 - 82 78

Natalie Friese  
Bonsweilher

**Airport Flitzer**  
Flughafentransfer - Krankentransfer - Taxi

**dkfz.** DEUTSCHES  
KREBSFORSCHUNGSZENTRUM  
KREBSINFORMATIONSDIENST

Fragen zu Krebs? Wir sind für Sie da.

☎ 0800 - 420 30 40  
täglich von 8:00 - 20:00 Uhr

✉ [krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de)

🌐 [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de)

Hier wäre Ihre  
Kleinanzeige  
gelesen worden

# Hähnchen Peter



Jungviehweide 6  
Mörtenbach/Groß-Breitenbach  
Telefon 06209 - 4067

**Abholservice für:**  
Schnitzel,  
Paprikaschnitzel,  
Jägerschnitzel u. Hähnchen

**Unsere Abholzeiten:**  
Dienstag - Sonntag 15 bis 21 Uhr, Montag Ruhetag

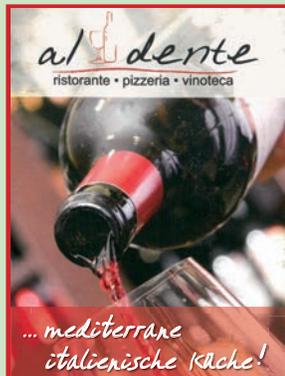
## Sonderseite Gastronomie

Liebe Leser,  
in diesen schwierigen Zeiten trifft die allgemeine Anordnung zur Schließung der Lokale und die Kontaktbeschränkung die Restaurants besonders.

Viele Gastronomen sind aus diesen Gründe bereits kreativ geworden und bieten einen Abhol- oder/und einen Lieferservice an. Auf den beiden Seiten finden Sie diese Gaststätten mit den entsprechenden Informationen oder auch die Speisekarte.

Bitte unterstützen Sie die Wirte und ihr Personal und nehmen Sie die Angebote an, damit Sie auch nach der Corona-Krise wieder mit Ihren Familien und Freunden gemütlich zum Essen außer Haus zusammen sitzen können.

Nur gemeinsam können wir diese Herausforderung gut überstehen.



Zur Zeit bieten wir alle Gerichte **zum Abholen:**

Montag bis Sonntag  
von 12.00 bis 21.00 Uhr

**Unsere Speisekarte**  
finden Sie unter:  
**ristorante-aldente.com**

Hauptstraße 51, 69509 Weiher  
Telefon: 06209 2489951

## Metzgerei & Gasthaus „Zur Linde“

✓ Anrufen ✓ Bestellen ✓ Abholen  
Di., Do. + Fr. 11.30 - 19.00 Uhr  
So. 11.30 - 14.00 Uhr

Unsere Speisekarte finden Sie unter: [www.beisel-bonsweiher.de](http://www.beisel-bonsweiher.de)

Edertalstraße 44 • 69509 Mörtenbach-Bonsweiher  
Telefon 06209/3182

## Gasthaus „Zum Lamm“

Hauptstraße 26 • 64668 Rimbach-Zotzenbach

Liebe Gäste, wegen der aktuellen Lage dürfen wir Ihnen leider auch weiterhin keine Speisen vor Ort servieren. Dennoch bieten wir Ihnen **DO FR SA von 17.00 - 20.00 Uhr und SO von 12.00 - 20.00 Uhr** Speisen zur **Abholung** an. Ihre Bestellungen nehmen wir gerne telefonisch unter **0 62 53/61 47** entgegen! Unsere verkleinerte Speisekarte finden sie auf unserer Homepage. **Sonntags gibt es zusätzlich ein Tagesessen! Ihre Familie Klumb**

[www.zum-lamm-zotzenbach.de](http://www.zum-lamm-zotzenbach.de)

## Essbare Frühlingskräuter entdecken Wildkräuter-Rundgang bei Mörtenbach errichtet

Die Geopark-Vor-Ort-Begleiterin Brigitta Schilk hat bei Mörtenbach auf der Ober-Liebersbacher Höhe einen kurzweiligen Wildkräuter-Rundgang zum Thema Frühlingskräuter mit Schildern installiert. So können Spazierende die Frühlingskräuter kennenlernen und genießen. Bei Vogelgezwitscher und Sonnenschein ist es eine Freude, Wildkräuter zu sammeln, die vor der Haustüre wachsen und die Küche vielfältig bereichern.

Der Wildkräuter-Rundgang mit Start am Parkplatz Ebersklingen ist ab sofort begehbar und dauert rund 45 Minuten. Auf 18 Schildern im Wald, auf der Wiese und am Waldesrand sind vitaminreiche Frühlingskräuter wie Giersch, Gundelrebe, Knoblauchsrauke auf Karten mit Text und Fotos beschreiben. Die Texte informieren, welchen Standort das Kraut bevorzugt, welche Pflanzenteile gesammelt werden können und welche Heilwirkungen ihm zugeschrieben wird. Ausführliche Informationen gibt es zur Verwendung, wie Tee, Öl, Tinktur, Umschlag hergestellt wird. Oder die Kräuter in der Küche lecker zubereitet werden können und einen Salat schmackhaft machen.



Da der „Wildkräuter-Streifzug: vitaminreiche Frühjahrsboten“ an letzten Sonntag (5. April) wegen der Kontaktbeschränkung ausfallen muss, hat Brigitta Schilk nach einer Alternative gesucht, um Begegnungen mit den Frühlingskräutern zu ermöglichen. Im Frühling sprießt das erste Grün im Wald und auf den Wiesen. Die vitaminreichen Frühjahrsboten Bärlauch, Brennnessel, Löwenzahn und Scharbockskraut wirken kräftigend und reinigend auf die Abwehrkräfte. Als Naturpädagogin weist Brigitta Schilk daraufhin, dass die meisten Frühlingskräuter würziger, eiweißreicher und wasserärmer seien und damit nahrhafter als viele Kulturpflanzen. Sie seien wie die Königin der Wildkräuter, die Brennnessel, geradezu Vitamin- und Mineralienbomben.

An Wildkräutern interessierte Leute können mit der Familie, allein oder zu zweit auf dem Wildkräuter-Rundgang unterwegs sein und die frisch gewachsenen Wildpflanzen entdecken. Nur in einem kleinen Zeitfenster von drei bis vier Wochen haben die Frühlingskräuter diese Frische und Intensität.

Bei der Verwirklichung haben Maria Kopatsch und Christine Richter aus der Jahresgruppe Wildkräuter mitgearbeitet. Nur so konnte das Projekt kürzester Zeit entstehen.

Wer das Projekt finanziell unterstützen will, kann sich an Brigitta Schilk per E-Mail >an@imagie.de< wenden. Bei ihr sind Rezepte mit Wildkräutern, weitere Informationen und die Termine zu den nächsten Wildkräuter-Streifzügen zu erhalten.



Der Wildkräuter-Rundgang startet außerhalb von Mörtenbach auf dem Parkplatz Ebersklingen. Dieser liegt rechter Hand an der Kreisstraße K 11 von Mörtenbach nach Ober-Liebersbach. Am Parkplatz werden an der Geopark-Karte Zettel mit einer Wegskizze anhängen, so dass die interessierten Wanderinnen und Wanderer die Standorte der Wildpflanzen finden.

**Wir sind  
für Sie da:  
06201 85-0**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**



**Volksbank  
Weinheim eG**

## Die „Wachsamen Nachbarn“ informieren

Die Uhr zeigt die Sommerzeit, die Tage sind wieder länger, die Sonne scheint und gerne hält man sich wieder im Freien auf oder hat zumindest Fenster und Türen weit geöffnet um Frühlingsluft und Wärme einzulassen. Befinden sich diese geöffneten Fenster und Türen ebenerdig ist Vorsicht geboten, denn es sind wieder vermehrt Zeitgenossen unterwegs, die nach leichter Beute Ausschau halten und es auf das Hab und Gut ihrer Mitmenschen abgesehen haben. Aber auch sonst heisst es aufpassen, denn ein Moment Ihrer Unachtsamkeit kann ganz schnell ausgenutzt werden.

Deshalb die Bitte der „Wachsamen Nachbarn“ an ihre Mitmenschen. Wenn Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus verlassen, machen Sie in Gedanken einen Rundgang durch alle Zimmer, überlegen Sie, wo Sie ein Fenster gekippt, eine Balkon- oder Terrassentür nicht geschlossen haben. Denken Sie nicht: „Solch‘ eine Vorsicht ist doch nicht nötig, ich gehe ja nur kurz zum Einkaufen.“ Einbrecher benötigen keine Stunden, um in Ihr Haus/Ihre Wohnung zu gelangen, wenn man es ihnen leicht macht, sie quasi durch leichtsinnig offene oder gekippte Fenster und Türen noch dazu einlädt. Sie nehmen Gelegenheiten in wenigen Minuten wahr und danach ist der Schock bei den Geschädigten meistens groß und sitzt oft für lange Zeit tief. Deshalb beugen Sie vor, in dem Sie Fenster und Balkon- und Terrassentüren schließen und Haustüren nicht nur ins Schloss ziehen, sondern sie abschließen, wenn Sie Ihr Haus/Ihre Wohnung verlassen. Machen Sie es Einbrechern nicht so leicht, an Ihr Eigentum zu kommen.

Seien Sie auch ein wachsamer Nachbar. Achten Sie auf Vorkommnisse in Ihrer Nachbarschaft und bleiben Sie mit Ihren Nachbarn im Gespräch, denn Gemeinschaft bringt Sicherheit. Natürlich mit Abstand. Sollte es wieder möglich sein, dass man wegfahren darf, dann sollten Ihre Nachbarn wissen, wenn Sie längere Zeit nicht zu hause sind. Briefkästen sollten nicht überquellen, Zeitungen nicht vor der Haustür liegen bleiben. Damit Ihr Haus bewohnt aussieht arbeiten Sie mit automatischen Rollläden und mit Zeitschaltuhren für Licht am und im Haus.

Und noch etwas: Kreis warnt vor Betrügern  
Der Kreis Bergstrasse warnt vor Betrügern, welche die aktuelle Verunsicherung der Menschen ausnutzen. So wird vereinzelt gemeldet, dass Menschen von Haus zu Haus gehen und sich als Mediziner oder Mitarbeiter des Gesundheitsamtes ausgeben. Ziel der Betrüger

ist es, in die Häuser zu kommen und Wertgegenstände zu entwenden.

Eine andere Masche der Betrüger ist es, Coronatests anzubieten. Dafür wird teilweise vorher angerufen und behauptet, der Angerufene stehe unter Verdacht, infiziert zu sein. Es würde eine Person vorbeikommen, die einen Test durchführt. Dieser würde dann z.B. 200 Euro kosten. Besonders ältere Menschen seien dabei im Visier der Betrüger.

Der Kreis und die Kommunen weisen ausdrücklich darauf hin, dass Mitarbeiter des Gesundheitsamtes nicht bei Privathaushalten vorbeikommen, um Tests durchzuführen. Auch Ärzte tun dies nicht! Tests werden ausschließlich in dafür vorgesehenen Einrichtungen oder durch die Hausärzte durchgeführt. Seien Sie vorsichtig und informieren Sie, wenn Sie Opfer eines solchen Betrugs oder Betrugsversuchs sind, ihre zuständige Polizeidienststelle.

Sollten Sie verdächtige Beobachtungen machen melden Sie diese während der Dienstzeit der Ordnungspolizei Weschnitztal Tel. 06209-79733-0.

Scheuen Sie sich nicht, die Polizei in Heppenheim Tel. 06262-706-0 anzurufen. Auch sie kennt unsere Aktion, unterstützt diese und ist auf Mithilfe von engagierten Bürgern angewiesen.

*Wir wünschen Ihnen einen schönen Frühling.  
Ihre „Wachsamen Nachbarn“*



**AUTO AMEND**  
**HORNAUER & DRAUT**

- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- KFZ-Reparaturen aller Fabrikate
  - TÜV- und AU-Service
  - Klimageservice
  - Unfallreparaturen und Lackierung
  - Scheibeneinbau
  - Reifenhandel und -service

Hauptstraße 108 • 69509 Mörlenbach-Weiher  
Tel. 06209 - 1609 • Fax 06209 - 712080

**AUSSTELLUNGSRAUM:**  
Hauptstraße 31A  
Mörlenbach/ Weiher  
Wir öffnen nach Vereinbarung. Auch kurzfristig, wenn möglich.

mehr im Internet:  
[www.kunstschmiede-altscher.de](http://www.kunstschmiede-altscher.de)

## Aus Aluminium: genial pflegeleicht!

In ihrer Lieblingsfarbe oder mit beeindruckendem Holzdekor!

Wir planen und fertigen sorgfältig, mit viel Erfahrung, und wir halten die verabredeten Termine!

- Geländer
- Treppen
- Sichtschutz
- Tore
- Terrassendielen
- Zäune
- ... und mehr

**Wir arbeiten weiter wie bisher – und sicher!**

Alle Arbeiten von der Planung bis zur Montage bei Ihnen und in der Werkstatt



**KUNSTSCHMIEDE HEINZ ALTSCHER** GMBH  
Wir sind zertifiziert!  
DIN EN 1090  
**SCHLOSSEREI & EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Am Berg 14, 69509 Mörlenbach – Weiher, Tel. 0 62 09 – 17 94

## Was tun, wenn die „HU“ fällig ist?



### Sie wenden sich an uns, dann ist sie schnellstens wieder aktuell!

Bekannt als Karosserie-Fachbetrieb bieten wir Ihnen ab sofort das komplette Leistungsspektrum eines **KFZ-Meisterbetriebs**:

- Alle Reparaturen an Motor, Bremsen, Licht, Auspuffanlage, Karosserie, Lack, Scheiben, ...
- Hauptuntersuchung (HU), Abgasuntersuchung (AU)

**Ehmann**  
Karosserie-Fachbetrieb  
Kraftfahrzeug-Technik



Mörlenbach, Bonsweiherer Straße 46, Tel. 06209-1000

## Leseförderung mit Bib-fit 2020,

Bibliotheksfit, das sind die Kinder der Kindergärten, wenn sie nach den Sommerferien die Schule besuchen.

Schon der erste Besuch der Kinder mit ihren Erzieherinnen in der Bücherei im Rahmen des Projektes „bib-fit“ war für die Kinder sehr spannend. Sie lernten eine „Bibliothek“ kennen. Was ist das? So viele Bücher. Wie kann man sie sortieren? Kann ich sie kaufen oder ausleihen? Was ist der Unterschied zwischen kaufen und ausleihen? Mit ausgeliehenen Büchern muss ich sorgfältig umgehen. Wie viele Bücher darf ich ausleihen und wie lange? Ist das Buch für mich geeignet? Viele Fragen, auf die die Kinder eine Antwort erhielten.

Nach dem Gestalten des bib-fit-Ausweises, und dem Vorlesen des Buches „Lena kommt in die Schule“ durften die Kinder ihr erstes Buch ausleihen und mit nach Hause nehmen. Sachbücher waren in der zweiten Stunde das Hauptthema. Überwältigt waren die Kinder von der Vielzahl der Bücher über Tiere, Fahrzeuge, Feuerwehr, Wetter und Wolken, mein Körper und Experimente. Es wurden Fragen geklärt, wie zum Beispiel: Warum hat der Marienkäfer Punkte? Wie kommt das Salz ins Meer? Wie funktioniert eine Rakete?

Nach einem Abschlussfest konnten die Kinder stolz ihren „Büchereiführerschein“ entgegennehmen, mit dem sie zukünftig mit einem eigenen Leserausweis Bücher in der Bücherei ausleihen dürfen.

Um die Bücher sicher zu transportieren, bekam jedes Kind bereits zu Beginn der Aktion einen Stoff-Rucksack geschenkt, der mit dem eigenen Namen beschriftet wurde.

Das Büchereiteam freut sich auf ein Wiedersehen mit den frisch gebackenen „Führerscheinbesitzern“ und allen anderen Bücherfreunden in der Bücherei.

Leider ist die Bücherei wegen der Corona Pandemie bis auf weiteres geschlossen. Wir arbeiten an einer Lösung, mit der wir unsere Leserinnen und Leser in Zukunft mit Lesestoff versorgen können. Eine entsprechende Veröffentlichung wird über die üblichen Bekanntmachungsorgane zu gegebener Zeit erfolgen.



Seit 1992 ...  
weil wir noch  
reparieren!

# Hausgeräte Pflästerer



**Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:**

- ✓ Lieferservice und Anschluss
- ✓ Preiswerte Reparaturen
- ✓ Entsorgung des Altgerätes
- ✓ Persönliche Beratung

**Große Auswahl an preiswerter B-Ware!**

[hausgeraete-pflaesterer.de](http://hausgeraete-pflaesterer.de)



Daimlerstraße 9      69469 Weinheim      Tel.: 06201 - 962520  
Heidelberger Str. 53      69483 Wald-Michelbach      Tel.: 06207 - 82823  
Rheinstraße 36      64625 Bensheim      Tel.: 06251 - 7057721

Rathausplatz 3  
69509 Mörlenbach  
Tel.: 06209 - 3833  
[www.pecher-optik.de](http://www.pecher-optik.de)

**Optik Pecher**

**Ihre Augen haben das Beste verdient!**

**Deine  
Autowerkstatt**  
**Brown & Vesper GmbH**

- Autoreparaturen aller Fabrikate
- neueste Diagnosegeräte
- modernste Ausstattung
  - Reifeneinlagerung
  - HU & AU im Hause



Es begrüßt Sie unser  
Werkstattmeister  
**Bernd Hübl**

**Brown & Vesper**  
GmbH

[www.vespa-vesper.de](http://www.vespa-vesper.de)

Birkenauer Talstr. 31, 69469 Weinheim, Fon: 06201 / 123 66

## Räder und Service von S bis XXL

Für kleine und große Pedaltreter // Für steile Berge und flache Täler // Zum mal eben Einkaufen //  
Für die ganz lange und die nette kurze Tour // Von super-bequem bis sportlich-hart //  
Für total fleißige und ziemlich faule Sattelhocker // Und allen, die einfach Spaß am Radeln wollen.



**RADSPORT  
WAGNER**

Theodor-Heuss-Str. 11  
69469 Weinheim  
Telefon 06201.184366  
[radsport-wagner.de](http://radsport-wagner.de)

[WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE](http://WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE)



**AUTOHAUS  
Rüssel**  
GmbH

Mazda Vertragshändler seit 1978

Hauptstrasse 145 | 69488 Birkenau  
Tel: 06201 31235 | Fax: 06201 34520

Unsere Leistungen im Überblick:  
Neuwagen | Gebrauchtwagen  
Ankauf von Fahrzeugen  
Finanzierungen | Leasing  
KFZ Versicherung

Werkstattservice aller Fabrikate  
Unfallinstandsetzung  
Reifenservice

HU | AU - jeden Montag + Mittwoch



Öffnungszeiten:

Mo - Fr von 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sa von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

[WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE](http://WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE)



Bambini des SV/BSC Mörlenbach mit den neuen FUNINO-Toren  
Foto: SV/BSC

### Altpapier-Container SV Mörlenbach

Auf Grund der aktuellen Situation durch die Corona-Krise findet bis auf Weiteres keine Altpapier-Annahme samstags von 10-12 Uhr auf dem Gelände der Fa. Beton Wagner statt.

### SV/BSC Mörlenbach-Bambinis Kauf von FUNINO-Toren

Teile der Fördermittel der Firma PAPUREX W. Büchner GmbH, Mörlenbach, erlaubten die Neuinvestition in vier FUNINO-Tore für die Bambinis des SV/BSC. Die Gruppe ermöglicht Mädchen und Jungs ab dem Alter von fünf Jahren den Einstieg in den Fußballverein. Mit den Toren können die Juniorentrainer Steffen Knapp und Steffen Langer mit ihren drei Teams am Spielbetrieb der Fair-Play-Liga (FPL 4.0) des Verbands teilnehmen. Bei FPL 4.0 handelt sich um die Umsetzung eines HFV-Pilot-Projektes, welches als Motor zur Talententwicklung dienen soll. Die Kinder spielen dabei im 3 gegen 3 auf vier FUNINO-Tore ohne Torhüter.

Die Vorteile liegen klar auf der Hand:

1. Alle Spieler haben viel häufiger Ballkontakte, das heißt mehr Pässe, mehr Dribblings, mehr Möglichkeiten Tore zu erzielen (etwas, das die Kinder begeistert) und außerdem Möglichkeiten, Erfahrungen im Defensivverhalten zu sammeln.
2. Durch die reduzierte Teamgröße und die festgelegten Wechsel (Rotation) kommt es zu einer intensiveren Einbeziehung der wenigen am Spiel beteiligten Kinder, die dadurch viel weniger Zeit auf der Ersatzbank verbringen.
3. Die vereinfachten Spiele sind weniger schwierig und komplex als es der Fußball 5 gegen 5 ist, da sie wenige grundlegende Spielsituationen beinhalten, die sich ständig wiederholen, was das Lernen durch Fehler und Erfolgserlebnisse vereinfacht.
4. Alle Kinder spielen auf jeder Position, lernen sowohl zu verteidigen als auch anzugreifen bzw. den Ball in ihrem Besitz zu halten. Die Junioren der Fußballabteilung des SV/BSC Mörlenbach, das Trainerteam sowie Spieler und Eltern sagen auf diesem Wege nochmals herzlichen Dank an Herrn Biebl (Geschäftsführer der PAPUREX) für die Unterstützung.

Ab mittwochs können Sie die aktuelle MGR als pdf-Datei herunterladen. [www.gemeinde-rundschau.de](http://www.gemeinde-rundschau.de)

**Ehmann**  
Schreinerei Innenausbau

*Termingerechte Perfektion vom Schreinermeister*

Schreinerei Ehmann GmbH & Co.KG  
Bonsweiherer Str. 46  
69509 Mörlenbach  
Telefon: 06209 / 33 85  
[info@schreinereihmann.de](mailto:info@schreinereihmann.de)  
[www.schreinereihmann.de](http://www.schreinereihmann.de)

Fenster  
Haustüren  
Innentüren  
Innenausbau  
Decken  
Rollladen  
Vordächer  
Sonnenschutz  
Fliegenschutz  
Garagentore  
Verglasungen  
Treppen  
Reparaturarbeiten



**Baustoffe - Transporte**

**Wir erweitern unseren Fuhrpark:**

Wir suchen:

**LKW-Fahrer Klasse C und CE** mit Eintrag 95  
zur Auslieferung von Baustoffen im Umkreis  
von 200 km Tagestouren

**Teilzeit auf 450€ Basis - Festeinstellung**

*Bei uns kann man auch einen 3,5 to-Transporter mieten  
für Umzüge, und Transporte aller Art.*

**06209-795080**

**Mörlenbach, Industriestr. 3, [www.keil-moerlenbach.de](http://www.keil-moerlenbach.de)**

## Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW) klagt gegen Steinbrucherweiterung

Die Bürgerinitiative für Schutzwald und kleines Felsenmeer (BI-FSKF) begrüßt und unterstützt die Klage des SDW

Die Bürgerinitiative „Für Schutzwald und Kleines Felsenmeer“ (BI-FSKF) begrüßt die Klage des SDW gegen den raumordnerischen Entscheid zur Erweiterung des Steinbruchs der Fima Röhrig in Heppenheim.

„Mit der am 8. April eingelegten Klage der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW) - Landesverband Hessen und des Kreisverbandes Bergstraße gegen die geplante Steinbrucherweiterung fühlen wir uns mit unseren Einwänden gegen die Rodung von 62 200 qm wertvollen Buchenwaldes und die drohende Beseitigung des Naturdenkmals „Kleines Felsenmeer“ bestätigt. Wir unterstützen diese Klage ausdrücklich“, so der Sprecher der Bürgerinitiative Benjamin Höfle. „Der auch für das Klima der Bergstraße wichtige Wald und das beliebte Naherholungsgebiet Heppenheim/Juhöhe im UNESCO - Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald müssen erhalten bleiben; hierfür haben wir in den letzten Monaten sehr viel Zuspruch aus der ganzen Region bekommen“ so Benjamin Höfle weiter.

Die Bürgerinitiative BI-FSKF will mit ihren über 1.100 Mitgliedern die Aktionen für den Erhalt des Schutzwaldes und des Naturdenkmals „Kleines Felsenmeer“ nun mit noch größerem Engagement fortsetzen.

## Implantate

**- Die individuelle Lösung für alle Fälle -  
Unterkieferprothese, ein notwendiges Übel?**

Die Unterkieferprothese bei Verlust aller Zähne wird auch heute noch in vielen Fällen als Stiefkind der Zahnmedizin bezeichnet. Dies aus dem Grund, dass ein ausreichender Halt nur sehr schwer zu erreichen ist. Im Gegensatz zur Oberkieferprothese, die am Gaumendach über einen Saugeffekt ihren Halt findet, kann die Unterkieferprothese vom Träger dieser Prothese in den meisten Fällen nur durch die Muskulatur stabilisiert werden. Ein Halt über einen Saugeffekt ist nur schwer zu erreichen und auch dann häufig nur mit einem für den Träger unzureichenden Effekt. Zusätzlich erschwerend kommt hinzu, dass sich im Unterkiefer unter der bedeckenden Schleimhaut sehr häufig scharfe Knochenkanten befinden. Die Kombination aus schlechtem Halt und diesen Knochenkanten wiederum führt bei den Patienten zu ausgesprochen schmerzhaften Drucksstellen. Regelmäßige Besuche beim Zahnarzt sind deshalb vonnöten. Die Prothese muss durch Unterfütterung immer wieder an die sich durch den Kaudruck und den damit verbundenen Gewebeabbau veränderte bzw. geschwundene Unterkieferform angepasst werden. Der menschliche Körper und so auch der Knochen im Bereich des Mundes ist generell nicht auf Druck, sondern auf Zug ausgelegt. Solange noch eigene Zähne vorhanden sind, wird der Knochen nicht auf Druck sondern auf Zug belastet.

Dies ist die so genannte physiologische, das heißt natürliche und gesunde Belastung. Ursache hierfür ist die Tatsache, dass die Zähne nicht fest verknöchert sind, sondern im Kieferknochen gleichsam über feine Fasern aufgehängt sind. Sind die Zähne verloren, so trifft die Belastung einer Prothese als Druck auf das unterliegende Gewebe. Eine pathologische, das heißt unnatürliche Belastung. Die Folge sind ein beschleunigter Knochenabbau, der vom Körper durch Bindegewebe ersetzt wird.

Moderne Therapieansätze orientieren sich daran mit geringem invasivem, d.h. operativem Aufwand eine deutlich verbesserte Situation für den Patienten zu erreichen. Im Hinblick auf Prothesenträger bedeutet die durch das Einbringen von minimal 2 und maximal 6 Implantaten (künstliche Zahnwurzeln) der Prothese einen neuen, stark verbesserten Halt zu geben, den Knochenabbau zu stoppen und dem Patienten seine Lebensqualität wiederzugeben. Das Einbringen der Implantate erfolgt unter Lokalanästhesie und ist für den Patienten absolut schmerzlos. Nach dem Eingriff können leichte Schwellungen auftreten, zur Überraschung des Patienten treten jedoch kaum oder gar keine Schmerzen auf und auf die Einnahme von Schmerzmitteln kann meistens vollständig verzichtet werden. Die Implantate heilen nun abhängig von der Zahl der gesetzten Implantate der Art der geplanten prothetischen Versorgung und der vorhandenen Knochendichte zwischen 4 und 12 Wochen ein. In dieser Zeit kann die vorhandene Prothese weitergetragen werden. Für nähere Informationen sprechen Sie ihren Zahnarzt an!

*Dr. Constantin Salomia, Mörlenbach, Tel. 06209/79303  
Tätigkeitsschwerpunkt: Implantologie*



Autobeschriftungen  
Grafik  
Roll Up Displays  
Glaskorfolie  
Folienschrift  
Druck Poster  
Logos  
Banner  
konturgeschnittene Aufkleber  
Transparente  
Sticker  
Schilder  
Design  
Fahnen

**STEINMAUS DRUCK XL**

Steinmaus GbR · 69509 Mörlenbach  
Fichtenstraße 5 und Großbreitenbach 6  
Tel. 06209/266 01 - 0 · [www.steinmaus-druck.de](http://www.steinmaus-druck.de)

**Wir lösen Ihre Schutt- und Abfallprobleme schnell,  
zuverlässig und preisgünstig.**



Hausmüll    Bauschutt    Gartenabfälle    Entrümpelungen  
Industrieabbruch, Erd- und Kanalbau, Erd- und Abbrucharbeiten

**SCHUMACHER 06209/4142**

## Fisch auf dem Wochenmarkt in Rimbach

Der ASV Rimbach bietet beim Wochenmarkt, am 24. April, von 8.00 bis 13.00 Uhr auf dem Marktplatz in Rimbach wieder geräucherten Fisch (Forellen und norwegischen Lachs) an. Am überdachten Stand mit Ofen wird der ASV direkt auf Buchenholz räuchern. Die Forellen sind frisch aus Odenwälder Quellwasser gezogen. Bestellungen sind bei Edgar Hensel, Tel. 0173-3229623, Werner Windrich, Tel. 0152-27997354 und Klaus-A. Steinert, Tel. 06253/8232 möglich.

# Taxi Bürner



- ✓ Taxi und Krankenfahrten für Chemo-, Dialyse- & Strahlenpatienten
- ✓ Autovermietung
- ✓ Flughafen-Transfer, Umzüge und Transporte aller Art
- ✓ Ruf-taxi

• Prompt • preiswert • Zuverlässig

69509 Mörlenbach Tel. 06209/4877 + 5550

## Wir brauchen Verstärkung

Fahrer m/w/d in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht  
Führerschein und Personenbeförderungsschein zwingend erforderlich



## Rat und Unterstützung online

### Smartphone-Café in den Zeiten von Corona

Das für April geplante Smartphone-Café findet aufgrund der Corona-Epidemie nun online statt. Das Angebot des Evangelischen Dekanats Bergstraße und der Evangelischen Gemeinde Fürth für Smartphone-Besitzer der Generation 55 plus will gerade in Zeiten von Kontaktverbot und Ausgangssperren einen Austausch ermöglichen.

Interessierte sind am 22. April von 14:30 bis 16:00 Uhr eingeladen, sich mittels einer Videokonferenz digital zu treffen. Die beiden Projektverantwortlichen Lydia Ploch (Gemeindepädagogin in Fürth) und Katrin Helwig (Fachstelle Digitale Medienbildung im Dekanat Bergstraße) stehen dabei Rede und Antwort und geben Tipps rund um das Smartphone. Insbesondere der Nachrichtendienst whatsapp und seine Funktionen stehen bei diesem Treffen im Vordergrund: Wie kann ich gerade jetzt in Kontakt mit Familie, Freunden, Bekannten sein oder bleiben? Wie kann ich dort mit Video mit meinen Kontakten telefonieren? Wie verschicke ich Fotos und Videos und wie kann ich diese später auf meinem Computer speichern?

Den Zugang zur Videokonferenz erhalten Interessierte auf Anfrage bei den Ansprechpartnerinnen vor Ort. Diese bieten ebenso Unterstützung bei Installation und Benutzung des Programms. Voraussetzung zur Teilnahme ist ein Computer oder Handy sowie ein Internetzugang. Eine Teilnahme über das Festnetztelefon ist jedoch auch möglich. Zusätzliche Kosten entstehen in beiden Fällen nicht.

Anmeldung und weitere Information:

Lydia Ploch, Gemeindepädagogin für die Generation 55 plus, Telefon: 06253-2395403, Mail: lydia.ploch@ekhn.de

Katrin Helwig, Fachstelle Digitale Medienbildung, Telefon: 06252-376667, Mail: katrin.helwig@ekhn.de

Auf der Projekthomepage „smartphone entdecken“ finden Interessierte ebenso zahlreiche Hinweise rund um die Handynutzung: <https://smartphone-entdecken.de>

## Änderungsschneiderei

# ALI

Bonsweiherer Str. 9  
69509 Mörlenbach

### Wir nähen Mundschutz

100% Baumwolle, waschbar, mehrmals zu verwenden

Stück **6,- €**

**Zu bestellen: 0 62 09 - 5975**

## BAUGERÄTECENTER

Fachmarkt für Bau und Industrie

### Machen Sie Ihren Garten fit für den Frühling!

**ODENWÄLDER BAUMASCHINEN**

**Zentrale Mörlenbach**  
Weinheimer Str. 58-60  
69509 Mörlenbach  
06209 718-0

**Standort Ludwigshafen**  
Industriestraße 59  
67063 Ludwigshafen  
0621 67020-30

**Verkauf - Miete - Service**

- Werkzeuge
- MietCenter
- Baugeräte
- ServiceCenter
- Baumaschinen
- Arbeitskleidung

[www.baugeraetecenter.de](http://www.baugeraetecenter.de)

## Petition für Ampelschaltung in Mörlenbach Mitte

Dem Petitionsausschuss des Hess. Landtags wurde im März letzten Jahres eine Petition betr. „Ampelschaltung Mörlenbach Mitte (B38)“ von Ortsvorsteherin Maria Wetzel eingereicht.

Vom Hess. Landtag wurde die Petition an das Hess. Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen überwiesen. Von diesem Ministerium erhielt die Antragstellerin nun die Nachricht, dass keine Änderung der Ampelschaltung möglich ist.

Begründung:

„Die Unfallauswertung für den betreffenden Knotenpunkt zeigt, dass in den letzten zehn Jahren zwei Unfälle mit leichtverletzten Fußgängern registriert wurden. Die Straßenverkehrsbehörde des Landkreises Bergstraße, HessenMobil, die Polizeidirektion Bergstraße, die Ordnungspolizei Weschnitztal und die Gemeinde Mörlenbach kommen unter Berücksichtigung der hohen Verkehrsmengen auf der B38 zu der Einschätzung, dass die derzeitige Signalisierung des Knotenpunktes ausreichend verkehrssicher ist. Diese Einschätzung ist nachvollziehbar und im Rahmen der Fachaufsicht nicht zu beanstanden.“

Dem Anliegen kann auf Basis des geltenden Rechts demnach nicht entsprochen werden.“

Die Ortsvorsteherin bedankt sich bei Bereichsleiter für Ordnung/Verkehr/Soziales Sebastian Hien für seine Unterstützung in obiger Angelegenheit und bedauert, dass mit der Eingabe leider keine Verbesserung für die Fußgänger erreicht werden konnte.

Übrigens: Eine Unterschriften-Aktion zugunsten dieses Fußgänger-Überwegs in Mörlenbach Mitte (B38) unterstützten vor einigen Jahren über 200 Bürger. Diese Unterschriften wurden damals an Hessen Mobil – Dezernat Verkehr übergeben.



Matthias Klosa  
Steuerberater

### Profitieren Sie von unserem großen Erfahrungsschatz

Über 30 Jahre Beratungserfahrung und ein fachlich kompetentes Team bilden das Fundament unserer Arbeit. Wir verstehen Ihre Anliegen, Fragen und Wünsche.

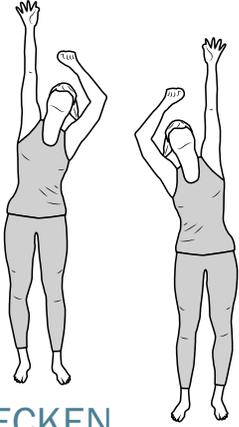
Gemeinsam entwickeln wir individuelle Lösungen.

Telefon 06209/71690 [www.steuerberater-klosa.de](http://www.steuerberater-klosa.de)  
69509 Mörlenbach Bahnhofstraße 30

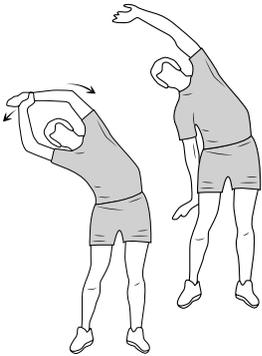
# BEWEGLICHKEITSÜBUNGEN FÜR DEN ALLTAG

Einseitige Bewegungen und eine ungünstige Körperhaltung schleichen sich unbemerkt in den Alltag ein, werden zur Gewohnheit und führen unweigerlich zu Beschwerden. Optimal ist es, wenn Sie nicht länger als eine Stunde in einer Haltung verharren. Bereits mit kleinen Übungen, die sich leicht in den Alltag einbauen lassen, dehnen entspannen und mobilisieren Sie Ihren Bewegungsapparat.

## 1. STRECKEN



Strecken Sie sich im Liegen und nach dem Aufstehen und ziehen Sie Ihre Muskelketten soweit es geht auseinander. Wiederholen Sie die Streckung je Seite circa 5 Mal.



## 4. SEITLICHES DEHNEN

Als Orientierung für die Dauer der Dehnung: Atmen Sie 5 Mal ruhig und gleichmäßig ein und aus, während Sie die Dehnung halten.

Verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmäßig auf beide Füße, stehen Sie gerade, locker in den Knien, Bauch und Gesäßmuskeln sind fest, der Kopf befindet sich neutral mittig über den Körper.

Führen Sie einen Arm zur Decke und neigen Sie sich zur Seite. Sie können sich mit dem unteren Arm an einem Stuhl oder Tisch abstützen, wenn Ihnen das zu Beginn angenehmer ist. Intensiver wird die Übung, wenn Sie den oberen Arm am Unterarm fassen und die Seitneigung verstärken.



## 7. HÜFTÖFFNER IM SITZEN

Setzen Sie sich auf einen Stuhl und legen Sie ein Fußgelenk auf dem Oberschenkel ab. Neigen Sie nun den Körper mit gerader Wirbelsäule nach vorne. 5 langsame und tiefe Atemzüge lang halten und Seite wechseln.

## 2. RÜCKBEUGE

Legen Sie anschließend die Hände auf das Gesäß und schieben Sie Ihr Becken nach vorne. Lassen Sie dabei die Gesäßmuskulatur locker und atmen Sie 5 Mal tief ein und aus.



## 3. VORBEUGE

Beugen Sie sich nun mit möglichst durchgestreckten Beinen nach unten und versuchen Sie aktiv mit den Händen den Boden zu berühren. Atmen Sie 5 Mal tief ein und aus. Achten Sie darauf Ihre Hände mit etwas Abstand vor Ihren Füßen zu platzieren.



## 5. RÜCKBEUGE

Legen Sie die Oberseite Ihres Fußes auf einem Stuhl ab, führen Sie die Hände zum unteren Rücken und neigen Sie sich vorsichtig nach hinten.



## 6. HÜFTBEUGER ÖFFNEN

Kommen Sie auf die Knie, lehnen Sie sich vorsichtig zurück und stützen Sie sich mit den Armen ab. Das Kinn bleibt vorne.



## 8. AUSFALLSCHRITT

Schieben Sie ein Bein nach hinten, Fußspitzen schauen exakt nach vorne. Beugen Sie das vordere Bein, bis Sie einen Zug in der Beintrückseite spüren. Lassen Sie die Ferse am Boden.



Diese Übungen wurden uns freundlicherweise vom Fit-Inn zur Verfügung gestellt für diejenigen Mitbürgerinnen und Mitbürger, die keinen Zugang zu den Sozialen Netzwerken haben und sich trotzdem zu Hause etwas sportlich betätigen möchten. Sport fördert die Gesundheit und das Wohlbefinden.

## Seit über 40 Jahren für die Menschen da

Die Caritas Sozialstation Mörlenbach-Weschnitztal hat aus aktuellem Anlass alle Feierlichkeiten zum 40-jährigen Jubiläum abgesagt. Christine Bauer leitet die Dienststelle seit 23 Jahren und führt mit sicherer Hand ihr Team und die Klientinnen und Klienten auch durch die derzeit sehr turbulenten Zeiten.

Es sollte nicht sein! Letztes Jahr wurden die Feierlichkeiten zum 40-jährigen Jubiläum aus organisatorischen Gründen in den März 2020 verlegt. Nachdem die Einladungen zur Feier verschickt waren, häuften sich die Meldungen zum Corona-Virus. In Abstimmung mit der Caritasdirektorin wurde sehr frühzeitig entschieden, alles abzusagen. Zu groß war die Gefahr, Gäste und Mitarbeitende durch die Feier einer Infizierung auszusetzen.

„Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im ambulanten Pflegedienst tragen viel Verantwortung. Sie sind Einzelkämpfer, die vor Ort Entscheidungen treffen müssen. Da sind keine Kolleginnen und keine Ärzte, die schnell zu Hilfe gerufen werden können. Nicht selten müssen die meist weiblichen Mitarbeitenden körperlich und auch psychisch viel wegstecken. Den anspruchsvollen Beruf führen sie mit sehr viel Herzblut aus, dafür möchte ich ganz herzlich danke sagen“, so Caritasdirektorin Stefanie Rhein. „Die heutige Zeit verdeutlicht sehr, wie unersetzbar es ist, was sie 365 Tage im Jahr leisten. Für viele Menschen sind unsere Caritasmitarbeitenden derzeit die Einzigen, mit denen sie Kontakt haben können, mit denen sie über ihre Sorgen und Ängste sprechen, die sie spüren lassen, da ist jemand für mich da. Die persönliche Ansprache, ein gutes, ein aufmunterndes und ein Mut machendes Wort, das ist es, was neben der professionellen Pflege die Besuche der Caritas so wertvoll macht, heute noch mehr denn je.“

Zuspruch und Anerkennung kommt derzeit auch viel aus der Bevölkerung, so Christine Bauer. „Wir versuchen alle gemeinsam, gut durch diese Krise zu kommen. Aber eines ist klar: Das Virus macht die Arbeit des Pflegedienstes noch anstrengender als sie ohnehin schon ist. Die Mitarbeitenden sind recht angespannt.“

85 Klientinnen und Klienten werden versorgt, manche mehrmals täglich. Fünf Absagen habe sie erhalten, da Angehörige die Pflege zu Hause derzeit selbst organisiert bekommen. Alle anderen sind in der Corona-Krise mehr denn je auf den Pflegedienst angewiesen und bei jedem Besuch wartet eine ganz individuelle Aufgabe auf die Mitarbeitenden.

In den vergangenen 40 Jahren habe sich vieles verändert und im Laufe der Zeit wurde die Arbeit komplizierter, so der Tenor derer, die schon lange in der Branche tätig sind. Zeit und Kostendruck sind seit Einführung der Pflegeversicherung immer mehr gestiegen. So muss über die Tourenplanung wirtschaftlich gedacht werden, um keine Defizite einzufahren. Fahrzeiten und ein guter Mix aus pflegerischen und medizinischen Leistungen erfordern jeden Tag aufs Neue viel Organisationstalent. Übertragen wird die Tourenplanung heutzutage über ein Smartphone an die Mitarbeitenden.

Schon vor Corona-Zeiten wurde immer wieder auf den starken Fachkräftemangel aufmerksam gemacht. „Es ist schwer, die Pflegequalität immer weiter zu gewährleisten, wenn Pflegekräfte fehlen. Schon im letzten Jahr konnten wir nicht alle Anfragen von Menschen erfüllen, wir mussten Menschen trösten oder schweren Herzens absagen. Das führe zu sehr großem Unverständnis bei den Betroffenen. „Wir bedauern das auch sehr, aber wir haben auch eine Fürsorgepflicht unseren Mitarbeitenden gegenüber.“ Die Caritasdirektorin hofft, dass die derzeitige Krise auch dazu genutzt wird, neue politische Weichen zu stellen, die den Beruf für viele wieder attraktiver werden lassen. „Der Dank und das Klatschen der Bevölkerung tut den Pflegekräften in dieser schweren Zeit gut, aber es sollten nun auch politische Taten in Form von spürbar besserer Bezahlung und Personalausstattung folgen.“

Anfänge im alten Pfarrhaus

Als die Sozialstation vor 41 Jahren gegründet wurde, war der Sitz im alten Pfarrhaus in Mörlenbach. Drei freie Schwestern, ein Leiter und eine Verwaltungskraft sorgten für das Hilfeangebot in Mörlenbach, Birkenau, Gorchheimertal und Absteinach. Die pflegerische Versorgung war zu diesem Zeitpunkt noch mehr oder weniger kostenlos. Eine finanzielle Unterstützung gab es von den Gemeinden. Spenden, Naturalien oder ein Vergelt's Gott waren die Entlohnungen für die Pflege. Die Behandlungspflege, wie zum Beispiel Insulinspritzen oder Verbände, konnten schon damals über die Krankenkassen abgerechnet werden.

Die Patientenzahl wuchs und weitere Mitarbeitende wurden eingestellt. 1985 übernahm Schwester Paula Weber-Wiemer, vielen heute noch bekannt, die Leitung. Das Team wurde immer größer, die Räume im alten Pfarrhaus zu eng und es erfolgte 1988 der Umzug ins Josefshaus der Pfarrei. 1997 übernahm Christine Bauer die Leitung. Sie dankt ihrem Team für die Solidarität und das Dasein für Menschen in Not, auch in persönlich schweren Zeiten.

Danken möchte sie auch dem Kuratorium, dieses wurde im März 1980 gegründet. Darin sind Vertreter der vier Groß-Gemeinden, die Kirchengemeinden sowie Vertreter der Ortskrankenkassen, der

Wohlfahrtsverbänden und der Ärzteschaft vertreten. Das Kuratorium hat eine beratende Funktion und ist aktives Bindeglied im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit zwischen den jeweiligen Gremien und der Sozialstation.

Kontakt:

Die Mitarbeitenden unseres ambulanten Pflegedienstes besuchen weiterhin die Klientinnen und Klienten zu Hause. Die Geschäftsstelle soll jedoch bei Rückfragen oder bei Fragen nach einem Angebot nicht aufgesucht werden, sondern telefonisch kontaktiert werden: Tel: 06209 8279

## Ideen - Planung - Umsetzung



Ihr Meisterbetrieb für  
Bäder von A-Z, Neu- und Umgestaltung  
Sanitärtechnik - Bauspenglerei

**Roland Fischer**

Mörlenbach · Tel. 0 62 09 / 7 95 95 11  
www.gebaeudetechnik-fischer.de

Kaminkopfverkleidungen, Vordächer, Giebelverkleidungen...  
Metall ist langlebig und vielseitig einsetzbar. - Rund um's Haus,  
in unterschiedlichen Farben und Ausführungen.  
Wir beraten Sie individuell und fair mit unserem Fachwissen.

## Allerweltslädchen

Die Corona Beschränkungen sind teilweise gelockert worden und Läden bis zu einer Größe von 800qm dürfen wieder öffnen.

Daher ist auch der kleinste Laden Mörlenbachs, das ALLERWELTS-LÄDCHEN, ab sofort wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für SIE da.

Wir freuen uns auf IHREN Besuch!

Öffnungszeiten: Mi + Sa 10.00 -12.00 Uhr

**TANK-REINHEIMER**

**Öltank-Reinigung**

Mörlenbach  
06209 / 4268

vom Fachbetrieb in Ihrer Nähe. Demontage und Montage  
von Heizöltanks. Einbau von Leckschutzauskleidungen.  
TÜV-Abnahme für alle Tankanlagen.

## Ihr Partner rund ums Auto



**BONVOYAGE**



**HU + AU und  
TÜV im Haus**

KFZ-Reparaturen jeder Art, Klimageservice  
Preiswert, schnell und zuverlässig

**Preiswerte Halb- und Jahreswagen**

**Jetzt NEU bei uns im Haus:**

**Automatik-Getriebeöl-Spülungen**

**Angebot: DSG-Getriebe 499 €**

**Wandler-Getriebe 749 €**

incl. Material und MwSt.  
gilt nur für Standardfahrzeuge/Getriebe

**Telefon: 06209/67 67**

Internet: [www.autohaus-bonvoyage.de](http://www.autohaus-bonvoyage.de)

**Mörlenbach • Weinheimer Str. 56 • an der B 38**

**PC Jäger** / **Computer 24-Std.-VORORT Service** günstigen Preisen  
www.pc-jaeger.de  
Hardware - Software - Netzwerke - Internet - VoIP - ISDN - DSL - WLAN - Telefonanlagen  
PC - Laptop - Server - Tablet PC - Smartphone Beratung / Reparatur / Verkauf / Schulung  
☎ 06209 - 798888 ☎ Mobil 0179 - 9982449

## Kleinanzeigen

Zvk.: Jugend MTB, 24" Räder, schwarz, 21-Gang, guter Zustand, 25,-; Tel.-Nr.: 06252-942623

Zvk.: Drehtürenschränk mit Aufsatz, Masivholz, Schubladen, Spiegel, ca. (HxBxT) 240x200x56 cm, 30,-; Tel.-Nr.: 06252-942623

Wellensittiche zugeflogen Tel. 797762

Zvk.: Rollator m. Korb u. Gehstockabl., zus.-klappb. Selbstabholung 20,-; 3 Inkontinenzunterl. m. Einsteckfl. waschb. je 5,-; Tel.-Nr.: 712812

Zvk.: 4 Ganzjahresreifen 205/60/16, neuwertig, ohne Felgen. Michelin + Good Year. 120,-; Tel.-Nr.: 0170-6252719

Verschenke 2 gebrauchte Golfbags und ein paar Schläger für 1 Flasche Sekt. Tel 0172 6328626

Zvk.: Kathrein Satelliten Recei-

ver HD Plus einschl. Karte bis 12.2020, VHB 60,-; Tel.-Nr.: 1794

Zvk.: Roto Dachflächenfenster mit Eindeckrahmen, Maße H x B 1470 x 1200 mm, außen mit Sonnenschutzrollo.VHB 80,-; Tel.-Nr.: 1794

Zvk.: Eckcouch sandfarben wie neu, 2,40x2,60 m für 400,-; Tel.-Nr.: 015774795847

Zvk.: Antikes Klavier, Fa. FAHR voll funktionsfähig mit Hocker und Lampe für 210,-; Tel.-Nr.: 015774795847

Zvm. mö.: 4 ZKB, 2 Balk., GäWC, 80 qm, Keller, Speicher, Garage, 1. OG, MFH, nahe Ortskern, 600,- + NK + kt., keine Tiere, ab 1.7.20; Tel. 3362

Zvk.: Tank-Rucksack, ungebr., 38,-; Motorradjacke Gr. XS, schwarz-rot, 38,-; Hose Nylon wetterfest Gr. L 15,-; Tel. 7947207

## Terminkalender

...entfällt leider !

## Notdienste

Unfallrettungsdienst: 112; Krankentransport: Zentrale Leitstelle Bergstr. Tel. 06252/19222

Notruf Polizei: Tel. 110

Notruf Feuerwehr: Tel. 112. Gemeindebrandinsp. Agostin: Tel. 1428

Ruftaxi: Bürner 06209/5550

Caritas-Sozialstation Mörlenbach, Weinheimer Str. 2: Tel. 8279

Serviceteam Odenwald, Weinheimer Str. 7, Tel. 795939

Kreiskrankenhaus Heppenheim: Tel. 06252/7010

Kreiskrankenhaus Weinheim: Tel. 06201/890

Störungsdienst Wasser: 1500

Störungsdienst Strom: 0800-701-8040

Notrufnummer HSE für Gas: 0800 7018080

Sprechstunde des Jugendzentrums jeden Do., 17-18 Uhr Tel. 713017

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für das Weschnitztal:**

Notdienstzentrale: Die Patienten können bei ihrem Hausarzt die entsprechenden Zeiten und am Wochenende die zentrale Nummer des Bereitschaftsdienstes anrufen: Tel. 116 117

## Apotheken-Notdienst

23.4. Johannes-Apo. Mörlenb.; 24.4. Johannes-Apo. Mörlenb.; 25.4. Reichenberg-Apo. Reichelsh.; 26.4. Burg-Apo. Lindenf. + Steinach-Apo. Abtst.; 27.4. Post-Apo. Lindenf.; 28.4. Burg-Apo. Lindenf. + Steinach-Apo. Abtst.; 29.4. Kur-Apo. Hammelb.; 30.4. Laurentius-Apo. Wald-Michelb.; 1.5. Neue Apo. Wald-Michelb.; 2.5. Apo. Am Markt Fürth; 3.5. Johannis-Apo. Fürth; 4.5. Nibelungen-Apo. Fürth; 5.5. Leonhardt-Apo. Rimb.; 6.5. Brunnen-Apo., Rimb.; 7.5. Odenwald-Apo. Rimb.;

**Sie haben auch die Möglichkeit, im Internet unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) die Notdienst-Apotheken in der unmittelbaren Umgebung (auch Birkenau und Weinheim) zu erfahren. Geben Sie einfach die PLZ ein.**

## Leserbrief

### Sachbeschädigung ist kein Spaß

Leider werden seit ca. 2 Jahren unsere Hinweisschilder für die Gaststätte „Hähnchen-Peter“ regelmäßig hausgerissen, verbogen, sogar beschossen. Jetzt wurde eines sogar komplett gestohlen.

Unsere Gäste bringen uns immer wieder die Fotos der beschädigten Bilder mit, die nach der Reparatur immer wieder neu zerstört werden. Niemand kann das verstehen.

Dies ist kein Spaß mehr, sondern kriminell! Wir möchten auf diesem Wege Zeugen bitten sich bei uns zu melden, damit wir dies anzeigen können.

Mara und Peter Pahljina  
Mörlenbac-Großbreitenbach, Jungviehweide 6



# Trauerkarten

drucken wir  
innerhalb von  
4 Stunden

STEINMAUS  
DRUCK

Fichtenstraße 5 | 69509 Mörlenbach  
Tel. 06209-26 60 10 | [www.steinmaus-druck.de](http://www.steinmaus-druck.de)

In eigener Sache:

Sie können alle Erscheinungstermine und den jeweiligen Redaktionsschluss der MGR auf unserer Homepage [www.gemeinde-rundschau.de](http://www.gemeinde-rundschau.de) erfahren.

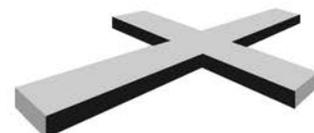
# Ehmann

## Bestattungen

- Erd-, Feuer- und See- Bestattungen
- Natur- Bestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

„Wir sind Partnerbetrieb - Deutsches Institut für Bestattungskultur“

*Am Anfang eines neuen Weges  
steht der würdevolle Abschied*



Reiner Ehmann Bonsweierer Straße 5 69509 Mörlenbach  
Telefon : 06209 – 798923 Mobil : 01577 - 1703000

# Danke

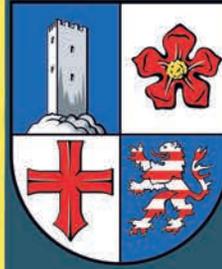
dass Sie sich an die Regeln halten, entsprechend Rücksicht nehmen und zu Hause bleiben.

allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der systemrelevanten Berufe für ihren unermüdlchen Einsatz.

an die vielen freiwilligen und ehrenamtlichen Helfer für die große Unterstützung und Hilfsbereitschaft in den verschiedensten Bereichen.

allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, die sich um ihre Lieben kümmern.

für das Verständnis für die dringend erforderlichen Maßnahmen und die Akzeptanz der damit verbundenen Einschränkungen.



WIR dürfen in unseren Bemühungen zur Bekämpfung des Coronavirus jetzt nicht nachlassen und daher stehen WIR alle auch uneingeschränkt hinter den erlassenen Verordnungen und treten gemeinsam für deren Einhaltung ein.



Gemeinsam mit Ihnen schaffen WIR auch die noch vor uns liegende Zeit der Einschränkungen und können dann gestärkt als Gemeinschaft aus dieser Situation hervorgehen.